

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
S z i d o n J ó z s e f könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felelős szerkesztők:

Dr. Haus József és Dr. Fränkl Béla.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre 8 n Egyes szám ára 16 fillér.

Egyleteink.

I.

Az alispáni jelentés toldaléka — közvetlenül a lovak összesített főkimutatása előtt — a megyei egyletek feltüntetése. Tisztán névsor, statisztikai adatok gyűjteménye, minden magyarzó sor vagy megjegyzés nélkül. Elég érdekes kép így is. Harminczöt egylet egy oly kis városkában, mint Lugos — tekintélyes szám. És még impozánsabb, ha elgondoljuk, hogy mindegyik egyletnek van elnöke, alelnöke, titkára és tágabb vagy szűkebb választmánya. Mily tág tér nyilhatna itt az igazi tehetség érvényesülésére, a legüdvösebb tevékenység kifejtésére. Csakhogy . . .

Beszéljünk a Kaszinóról és az Ott-honról: egyleteink doyen és Benjámináról. Az ilyenmü társas egyletek céljai és hivatása nem szorulnak bővebb magyarázatra: lássuk, van-e városunkban tényleg kaszinói élet és megfelelnek-e ez egyletek programjuknak?

Egyet előrebocsátok. Városunk jellege egy-két évtized előtt minden volt, csak magyaros nem. A lakosság tulnyomó része román és német, a magyar szó csak elvétve hangzott. És ma magyarok vagyunk, sóvénebbek bármely tiszamenti városnál és

itt a határvidéken — a közelmúltban a nemzeti ideák számára teljesen vesztett pozícióban: megdönthetetlen előőrsei vagyunk a magyarság eszméjének.

És kétségkívül nagy része van ebben a kaszinónak is, hol a társalgási, érintkezési nyelv mindég magyar volt és aszimiláló hatását kiterjesztette a társadalom legkülönbözőbb rétegeire. Ami óriási érdem, ha elképzeljük, hogy afféle kis Babylonban élünk. Minél kevesebb autochton benszülött és minél több egymáshoz teljesen idegen életharcos, kik a mindennapi küzdelem gondjaiban teljesen elfelejtik egymáshoz való tartozásukat.

Ez az érem egyik oldala. A másik — sit venia verbo — az, hogy a kaszinó ma nem magyar, nem társadalmi tényező, hanem egy csendes családi kör, hol esténként három-négy nyugdíjas öreg ur szépen végigjátssza a megszokott préféranstot. Elavult a keret és ósdi a tartalom. Alkalmatlan a helyiség mindenekelőtt: nincs társalgó-szobája, könyvtárban alig van új könyv, az olvasóban csak annyi hírlap mint 20 évvel ezelőtt. De minek is több? A régi tagok — a folytonos palotaforradalmak által elkedvetlenítve, majd mind kimaradtak, — ujak nem jelentkeztek. Néha-néha mégis csak felvetődünk a ka-

szinóba; hátha csak alszik a leányzó és a régi pezsgő élet újra kínálja gyönyöreit?

Pedig lehetne a kaszinó életképes is és társadalmunk hatalmas tényezője. A vadásztársaság sokkal jelentéktelenebb segélyeszközökkel ezeket áldozott a jótékonyosság oltárán. A tanári kar egy-egy felolvasó estélye magas színvonalon állnak. A sport-klub is ad néha-néha életjelt magáról. Mennyivel több eredményt érhetne el a kaszinó mind e téren, ha törekvését az összes illetékes tényezők támogatnák?

Mi hiszünk a kaszinó feltámadásában. Annál is inkább, mert sikerült elnökévé a megye főispánját megnyerni, ki e tisztesség terheit eleve jól ismerte. És tudta azt is, hogy itt féleszközökkel nem sokat lendíthet. Egy hatalmas csapás — a hiányok és bajok őszinte feltárása — és a gordiusi csomó megoldatott. A megye és e város már eddig is sokat köszönhet főispánjának: a kaszinó reorganizálása érdemeit betetőző és megadná városunknak azt, ami legfőképp hiányzik: az egységes, egyöntetű, magyar társadalmat.

(dr. F. B.)

Ihlet.

Virágos völgy csendes ölen jártam
S csodás égi jelenésre vártam.
Áhítatra intett a bérez fala;
A föld bággyadt, az ég komoly vala
Mint egy szelid, bájos halott arcza,
Melyről a lét minden nehéz harcza
Sima angyalkézzel letörölve régen;
— Dieső nyugalom ült a nagy mindenségben.

A béreztaraj felhőkbe volt mártva,
Csonka orma belenyult az árnyba,
A ködből az Isten nézett le rám;
Erőt vett lelkemen az a magány,
Melytől szebb lesz a tündér természet
S elfogott oly andalító érzet,
Mely az első ember keblét dagaszthatá,
Mikor lét-tudata először áthatá.

Jöszte Ihlet! ki a bérez fokára
Ésti fényben szállsz le nemsokára
S a szikrázó esücsről letekintesz,
Álmatag szemekkel híva intesz,
Hogy nézésed fájó vágyba temet
És magával ragadja lelkemet —
Szállj le hozzám Ihlet! daltermő hatalom!
Angyali kezddel te ajzod föl dalom!

Homo Sum.

Remény.

— Irta: Georgevits Jenő. —

Gábrriel arkangyal, az ég és föld Urához audienciára jelentkező J ó z a n É s z előtt láng pallósával tisztelgett, majd intett az ajtonálló cherubnak, aki a diszes trónterembe nyíló kétszárnyu ajtót föltárva, Isten elé boesájtotta.

Amíg a J ó z a n É s z, higgadt léptekkel közelegve a trónushoz, illő távolságban térdre borult, az arkangyal a trónus lépcsőjén sietve foglalt állást.

Az Ur üdvözlésképen szeliden bölintott galambbász fejével, majd biztatva szólt:

— Kelj fel fiam, jer közelebb s mond, mi vezet hozzám?

— Nagy az én bántódásom, — szólt a J ó z a n É s z.

A sérelmet már nem bírom tovább, azért hosszas fontolgatás után elhatároztam, hogy a te Fenséged színe elé járulva, előadom panaszomat. Alattvalóid sorában van egy fiatal leány, a ki engem lépten-nyomon kompromittál. Remény a neve. Ez a leány a legveszedelmesebb szédelő. Ugy elesavarja az emberek fejét, hogy minden bizonygatásaim dacára sem bírom velük elhítenni, mennyire ámitja őket.

S amíg a J ó z a n É s z elkeseredésében a vádak egész halmazát zudítja az ártatlan-hamis leánykára, az ősz uralkodó boldog önmegelégedéssel gondol arra a kedves gyermekre, akit egy virágköltető reggelen a maga és az emberiség örömeire játszva teremtett. Kevéssel rá, hogy a föld, egy hóviharos, dermesztő éjszaka után önkényt szülte a sötét K é t s é g b e e s é s t.

Szinte kellemetlenül érinté az Urat, midőn jóságos tekintete az előtte álló torzalakra tévedt. A fej, melyen köröskörül hat, örökké mozdulatlan égő szem villogott, a metszően éles arcvonások, a mereven aláhanyatló karok, az a fokról-fokra mind rikitóbban sivitő hang, már már türelmétől fosztották meg. Csaknem azon volt, hogy kiutasítja az alkalmatlankodót, mikor az a gondolata került fölül, hogy neki mint igazságos fejedelemnek s itélő bírónak a panasztevőt meg kell hallgatnia. De úgy vélekedék önmagában, hogy ezt az ellenszenves teremtetést alighanem valamely rossz pillanatában alkothatta.

— Hozd elé a vádlottat — ugymond végül az Ur — s én igazságot teszek neked.
Mire a J ó z a n É s z ujjongva távozott.

Bútor, varrógép, pénzszekrény, kerékpár főraktára, Podwinetz Izidor, Lugos, főtér.

UJDONSÁGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbüszélő-száma 91.

Lugos, május 23.

Tájékoztató.

Május 27. Városi közgyűlés.

Meghívó. A »Krassó-Szörény vármegyei Tanító-egyesület« lugosi járásköre f. hó 25-én az állami iskolában rendes gyűlést tart, melyre a t. érdeklődő közönséget a kör elnöksége tisztelettel hívja meg.

Dezső napja. Vig élet folyt ma Matiasich Dezső kir. közjegyző vendégszerető házában. A köztisztelőben álló és társadalmunk ezen jeles tagja, ma ülte nevenapját. Barátaink és ismerőseinek egész serege üdvözölte ez alkalomból.

A fősorozást ismét elhalasztották. Fejérváry Géza báró honvédelmi miniszter valamennyi törvényhatósághoz intézett újabb körrendeletében az ezidei fősorozást, az uralkodó politikai viszonyokra való tekintettel — immár negyed ízben — a f. évi jul. 1-től aug. 29-ike közötti időpontra halasztotta el, felhívta azonban a közigazgatási hatóságokat, hogy a sorozáshoz szükséges előintézkedéseket haladéktalanul megtegyék.

Vasuti baleset. Csaknem végzetes kimenetelű baleset történt szerdán délután a »Svájcz« nyári mulatóhely felé vezető úton. Az izraelita népiskola növendékei aznap a kedvelt mulatóhelyen majálást tartottak. Teichner Emil, a »Südungarn« szerkesztője d. u. fél 4 óra tájt az ott játszódó gyermekeket ment felkeresni. A mint szokása szerint gondolataiban elmerülten haladt, az utat keresztező vasuti pályatestre ért. A következő pillanatban alig 3—4 lépésnyire tőle, robogva közelgett feléje egy tolató mozdony. Már csak annyi ideje volt, hogy félreugorhasson. Ugrás közben azonban úgy arczra vágódott, hogy a vér egészen elborította s eszméletét veszítette. Kezén jelentéktelen horzsolásokat szenvedett. A biztos

Elveihez hiven, a Józán Ész, ahogy a földre ért, folyton csak az egyenes utakon kereste az előtte virág-szegélyes kanyargó ösvényeken játszva szökdelő Reményt.

Hibávaló igyekezete már a nevetséggel volt határos; elkeseredésében és a hosszas hajszában kimerülten csaknem kidőlvén kiáltott fel:

— Hát senki sem jó a segítségemre, hogy azt a esábitót kézrekerítsem és az Ur itélőszéke elé vigyem.

— Itt vagyok én, — a Kétségbeesés, szól elébe toppanva egy gyászruhás nő. Nekem is esküdt ellenségem az a leány. Magam is rég várom már az alkalmat, hogy kellemetlenkedéseidért meglakoltassam:

— Te törekeny alak! — szól a Józán Ész bírálgatva. — Sápadt, fájdalmas arcz! Réveteg tekintet! . . . Igaz, hogy aczélos ujjaid között mindkét kezeden egy-egy lángoló, vergődő szívet szorongatsz . . . Benned hát mégis lakozik erő! . . . Jól van, jóvel tehát! . . .

— Egyhamar nem hiszem, hogy a nyomára jövünk, — szól Kétségbeesés. Legutóbb egy nagy tudósnál járt, a ki a tuberkulózis elleni szerum feltalálásán fáradozik, de rövidesen ott hagyta azt is. Ez azonban ne riaszson vissza bennünket.

És a két társ utra kél. De alig haladnak néhány lépést, ökölbe szorított kezekkel hadonázva, önmagukból kikelve, egy csapat furia

haláltól ekként megmenekült szerkesztőnek Frank Zoltán kir. végrehajtó és Holeczmann István nyújtottak segédkezet. Bevezették őt a legközelebb eső házba, hogy a vértől lemosassák, de a midőn a ház urnöje őket jönni látta, elzárta előttük a ház ajtaját. Erre a szerencsétlenül járt férfit kocsiba fűtették és lakására hajtottak. Dr. Neumann Manó államvasuti orvos nyomában megvizsgálta a sérüléseket. — Teichner Emil szerkesztő — mint értesülünk — még aznap panaszt tett a szegedi üzletvezetőségnek az itteni vasuti személyzet ellen, mert vétkes gondatlanság terheli őket azért, hogy tolatás közben a sorompót le nem boesájtották.

Mérgezés. Bogsánról telefonálják: Csütörtökön délután Raffnán Kospenda Akim ottani parasztember mérgezési tünetek között elhalt. A vizsgálat folyamatban.

Felvétel a tanítók konviktusába. A Délmagyarországi Tanítóegylet temesvári konviktusában a jövő 1903/4. tanévre 7 hely üresedik meg, melyekre ezennel pályázatot hirdettek. Konviktusunkba első sorban a tanítóegylet tanító-tagjainak gyermekei vétetnek föl. Másodsorban a községi jegyzőknek középiskolákat látogató gyermekei. A kérvényhez mellékelendő: 1. tagsági igazolvány; 2. a tanulónak husvétii bizonyítványa; 3. nyilatkozat, hogy a konviktusi szabályzatokat magára kötelezőnek ismeri. A tanulók mindegyike a felvételtől évi 12 korona felvételi és 5 korona orvosi díjat fizet. Tanítók gyermekei évi 200 koronáért nyernek teljes ellátást, felügyelet konviktusunkban. Fizetendő még havonta 1 korona preferenci díj. Minden tanuló a tanulásban szigorúan ellenőrizve lesz. A kérvények június hó 5-éig a konv. bizottság elnökéhez küldendők. A felvételtől június hó 12-ig az értesítés kiadatik. Paanosván, 1903 május 14. Molnár József, konv. biz. elnök.

Vándorgyűlés és tenyészállatkiállítás Filipován. A délvidéki földművelők gazdasági egyesületének közeponti igazgatósága június elsején, pünkösd hétfőjén

terem elébök. Neki esnek a Kétségbeesésnek fogosikorogva panaszojják, hogy mint az ő hú esatlósai, egy fiatal emberre támadának és azt már odáig vitték, hogy a forgópisztolyt halántékára szorította, a mikor váratlanul elébe toppant a Remény s az ifju kezéből kiütötte a gyilkos fegyvert.

Ezek hallatára, Kétségbeesést tehetetlen düh fogta el; hiveink kudarcza őt is megalazza s újra megfogadja, hogy minden erejével ellenfelének vesztére tör.

Csatlósaitól megtudja, hogy egy király valahol messze keleten, megtámadott országának a védelmére sikra szállt. Az ellenfél hatalmas barbár nép. Ámde a Remény a szorongatott uralkodó támogatására sietett. Mindez csak fokozza Kétségbeesés haragját.

Az összeesküvők harmadnapra a szorongatott fejedelem táborába érnek. A Reménynek azonban már nyomát se találják.

A csatatér telve elesett katonákkal, itt-ott egy-egy haldokló sebesült vergődik. A távolban kardcsattogás, ágyudőrej hangzik. Egy kiemelkedő dombon a király áll, ki kezeit tördelve, az éghez fohászokodik. A szenvedőt a furiák fenyegetve veszik körül.

A Kétségbeesés alig pillantja meg, nyomában reá veti magát s aldig szorongatja keblére szerencsétlen áldozatát, a mig az holtan terül a földre. Közben borzadályos dalt zeng neki,

Filipova községben vándorgyűlést, ezután pedig tenyészállat-kiállítást rendez. A vándorgyűlésre már is sok bánáti gazda jelentkezett. A gyűlés tagjai május 31-én indulnak Temesvárról s június elsején reggel nyolcz órakor Rácz-Militiesen fogja őket ünnepiesen fogadni a filipovaiak küldöttsége. Filipovára érkezve, a társaság ünnepi istentiszteletre megy, ezután kezdődik a gyűlés. Délután lesz a tenyészállat-kiállítás, mely iránt a délvidéki gazdák körében nagy érdeklődés mutatkozik. A földművelési miniszter a díjazásokra 600 koronát adott. A vándorgyűlés másnap Hőgyészre megy s megnézi a tenyészmarhavásárt.

Szerencsétlenség az építkezésnél. Megrendítő szerencsétlenség történt ma reggel a Karánsebesi-utczában. Hammermann Izidor kereskedő a házához egy szárnyat épített. A munka vezetésével Járitz kőműves van, megbizva. Amikor a munkások reggel dolgozhoz akartak fogni, az ujonnan felépített tűzfal váratlanul bedült s Juhász Károly, Greschek Nándor kőműveseket, Deák Teréz és Ignea Pálné napszámosnőket magá alá temette. A szerencsétlenség híre futó tűzként járta be a várost. Dr. Major Jakab városi orvos és Dr. Klein Jakab körorvos rögtön megjelentek a tett színhelyén s mindenk előtt a súlyosan sérült Greschek Nándornak nyújtottak segílyt. A többiek már csak könnyebb sérüléseket s horzsolásokat szenvedtek. Prohászka Antal rendőrkapitány és Gyürky Imre r. alkaptány a vizsgálatot azonnal megindították.

A zivatar áldozata. Nagy zivatar dühöngött Facset környékén. A zivatarnak, mely nagy pusztítást vitt végbe, emberélet is esett áldozatul. Szintyesten Petriman Paraszkiya, egy 23 éves fiatal asszony a község közelében a marhákat őrizte, mikor d. u. 5 órakor a zivatar meglepte. A szegény a zivatar elől haza menekült, de alig tett néhány lépést, a midőn a villám belécsapott s menten holtan összerogyott. A szerencsétlenül járt fiatal asszony férjén kívül egy két éves kis gyermeket hagyott hátra.

melyet a gyászos harcztér felett elsurranó ősz széltől tanult.

A Józán Ész türelmét veszítve nógatja társát, hogy ellenfelök keresését folytassák.

És a hajsza örült sebességgel foly tovább.

A válogatott izléssel berendezett leányszoba homályát az éjjeli ámpolna derengő fénye töri meg csupán. Nyughelyén egy fiatal leány láztól égő arczczal hanykodik. Majd felül s imára kulesolt kezekkel a levegőbe bámul; ajkai mintha valamit rebegnének. Lassan felnyilik a szoba ajtaja s a küszöbön átlép a Remény.

Zöld ruhája, melyet évente a tavasztól kap ajándékba, virágokkal van telehintve, fürtei között is egy-egy rózsza ékeskedik. Hatalmas, aranysegélyű rózsaszín szárnyait lebegtetve, a beteghez szökell s ágya szélére ül. Majd megfogva kezét, a halál tusáját vivő leánynak boldogságról, a földnek apró, ezer meg ezer örömeiről beszél.

S a leányka hallgatja áhitattal, hogy szinte föléled.

Az ajtóban most megjelenik a Józán Ész.

Remény, a kis ámitó, érzi közeledtét. Kissé meghökken, de úgy véli magában, hogy ezzel az ellenfelével még csak felveheti a harczt. Azért csak tovább fűzi áltató meseit.

De csakhamar a Józán Ész mellé a Kétségbeesés is befurakodik. A Remény

Tóth Elek

műlakatos
villanyvilágítás-
szerelő.

villanyerőre berende-
zett kilincszár-gyára.

A párisi feltaláló-akadémia
érdemkereszt tulajdonosa.
Kitüntette arany- és ezüstéremmel.

Telefon-szám 22.
Hunyady-utca 13. szám
(saját házában).

A kereseti adó. Az ex-lex következtében tudvalevőleg a pénzügyminiszter úgy intézkedett, hogy az adókiadó bizottságok szüntessék meg munkálkodásukat. Mivel azonban nem valószínű, hogy az ex-lex öröklé tartson, a kereskedelmi és iparkamarák leiratában figyelmeztetik a munkaadókat, hogy mely alkalmazottakért tartoznak első osztályu kereseti adót fizetni a gyárakban, kereskedelmi vagy iparüzletekben és vállalatokban alkalmazott cselédek a szoros értelemben vett háziszolgák, a napi-dijasok, az állandó fizetést nem húzó irnokok, a segédek és segédmunkások után, ha havi díjuk nem több nyolcvan koronánál, vagy ha darabszámra dolgoznak. Adót nem fizetnek ama segédek és segédmunkások után, aki heti- vagy csupán napibérért dolgoznak, vagy ha darabszámra dolgoznak, de keresetük a szokásos napszámot felül nem haladja. Ha az adókiadó bizottság tévesen írta elő az adót, annak törlése vagy az illetéktelenül már be is szedett adó visszautalványozása iránt bélyegtelen kérvényben a pénzügyigazgatósághoz kell folyamodni.

Hütlén cseléd. Neuwirth Adolf lugosi szállodás jelentést tett a rendőrségnél, hogy Szőke Juliánna nevű cselédje egy csomó fehérnemű és több ezüstnemű elutalajdonítása után megszökött. A temesvári rendőrség a helybeli rendőrkapitányság távirati megkeresésére a hütlén cselédet tegnap Selyemyár-utca 20-ik szám alatt levő lakásán kinyomozta és letartóztatta. A lopott holmi java részét még megtalálták nála.

Egy tanító ünneplése. F. hó 16-án nagy ünneplések tárgya volt Osztie András módosi tanító, a kit a vallás- és közoktatásügyi miniszter jutalomban részesített. Az ünnep fényét emelte Pacséri Károly tanfelügyelő jelenléte, a ki az iskolában nagy számu közönség jelenlétében szép szavak kísérete mellett átadta a kitüntetett tanítónak a jutalmat. A kitüntetett tanító meghatóttan mondott köszönetet az őt ért kitüntetésért, a miben buzdítást lát jövőbeni tevékenysége iránt. Az iskolában le-

dideregni kezd s menekülni készül, de a haladók esdeklő hangon marasztalja. És ennek a kérésnek nem tud ellenállni. Egy-két pillanatig szótlanul nézi, majd remegve újra beszél a leánykával.

Kün éjfél ut az óra. A Kétségbeesés diadalmasan veti magát ellenfelére s megragadva azt vállainál, a Józan És karjaiba veti.

— Itt a prédánk! Vidd az Ur ítélőszéke elé. Mig ti oda lesztek, én magam uralkodom a földön.

Szólt s fölényvel nézett távozó társa után, a ki bilincsen vonta maga után rég üldözött ellenfelüket.

Az Ur a vádlót és vádlottat egyaránt jó indulattal fogadta.

— Im itt van bűnös szolgád, — szól a Józan És.

És folyt a beszéd. A vád egyre nyomatékosabb és nyomatékosabb.

A bűnös lányka lehorgasztott fővel szinte roskadozva a vádak sulya alatt áll az ítélőszék előtt. S amikor az Ur kérdi:

— És ezek a vádak, édes gyermekem, mind jogosultak is? — csak ennyit válaszol:

— Ugy van. De mit tegyek, ha magad oltád belém, oh Uram, az emberek iránti könyörület; ha magad úgy kívántad, hogy az emberek fájdalmát, szenvedéseit elriasszam s erre a csalóka meseszöveget adtad eszközü csupán

folyt ünnep folytatásként a tanfelügyelő és a közönség nagy része az ünnepelt tanító lakásába vonult, a hol újból elhalmozták a tanítót szerencselívánatokkal.

Pángermán fészkelődés. A fehér-t mp'omi városatyáknak sehogy sem tetszik az ottani elemi iskolákban használatos tanítás előtti magyar ima. Összeültek tehát és Steiner Károly indítványára elhatározták, hogy a magyar imát ki kell küszöbölni és a tanulók németül imádkozzanak. A városi képviselőtestület szigoruan meghagyta továbbá az iskolásoknak, hogy gondoskodják róla, hogy az iskolákban kizárólag német egyházi énekek taníttassanak. Ennyire jutottunk tehát a pángermán aknamunka folytán, hogy saját hazánkban arezul ütnek bennünket, hogy határozatokat mernek hozni a magyar nyelv ellen és ez nem valami elrejtett faluban, hanem a szomszédos Temes vármegye egyik városában történt.

Kevés foka és sok orvos. Buziásról jelentik, hogy ott lesz ilyen eszkimói állapot az idei fűdő-szezon alatt. Mint az ottani lap írja, nem kevesebb, mint tizenkét orvos fog a szezon alatt működni. Reméljük, hogy lesz is hozzá elég foka. Az orvosok névsora a következő: Dr. Szerényi Gyula fűdő-tulajdonos és igazgató főorvos, dr. Biasini Ferencz, dr. Haidt Lajos, dr. Mahler Gyula, dr. Patoky Nándor, dr. Porutiu Rumulus, Rosenwald Mór, dr. Schopf József, dr. Kyri János, dr. Paeki Miklós, dr. Sugár Rezső. Végül megjegyzi, a lap, hogy egy fogorvos is jön június hó elején Buziásra.

Drágul a petroleum. Ez a hír a szegény emberek szívéhez talál. Ők nem dusskálnak a modern fényűzés sok kellemes holmijában, őket elkerüli a villany fénye, ők továbbra is a petroleum lángja mellett érik az idők mulását. S a petroleum ára most újra emelkedett. Prágából jelentik, hogy a nagy csehországi petroleumfinomítók a petroleum értékét Oderbergből 25 $\frac{1}{2}$ koronára emelték s e tetemes árdragulást a nyers olajáremelkedésével indokolják. Drágul a petroleum, a cukor is, szóval veszedelemben forog a középosztályu háziasszonyok költségvetésének egyensulya.

Az Ur ép dönteni készült ez ügyben, amikor megjelent egy lélek a trón előtt. Az Ur rögtön észrevette s magához inté.

— Mi jó hirt hozol a földről, melyet csak rövidke ideje, hogy porhüvelyed levette elhagyád?

— Szomorú állapotok vannak odalen. Naponta egész sereg ember önként veti el magát az életet. A pokol szinte megtelhetett már azok lelkeivel. Ipar, kereskedelem, szóval minden pang. A vállalkozási szellem csaknem végkép kihalt. Azt beszélnek, hogy a Remény odahagyta a földet. — Ha néha-néha el is tűnt régebben is, de oly sokká, mint most, még eddig el nem maradt soha. Pedig itt az új év is, s nincs senki, aki azt Jordán vizéből kiemelje, merthogy ez a Reménynek volt mindenkor földadata.

A mikor a Remény ezt hallotta, meg sem várva az Ur döntését, sietve szállt a földre. Az Ur pedig meggyőződve, hogy bár e teremtményének sok a hibája, de mégis nélkülözhetetlen erényei is vannak. Ugy a mint var, a maga hatáskörében helyén van. Ő igaz fegyverét használja; rajta nincs mit javítani. Megint hát a Józan Észt, hogy használja ő is saját fegyverét, használja okkal-móddal s többé üres vádaskodással ne kerüljön elé.

És azóta zavartalanul teljesíti boldogító hivatását most is a Remény.

Pünkösdi dalestély. A lugosi iparosok dalköre pünkösd-vasárnap a Concordia-szálló nyári kerthelyiségeiben Valker István karnagy vezetése alatt táncvivalommal egybekötött dalestélyt rendez. A műsorban a magyar, német és román énekszámok váltakozva követik egymást. Előadásra kerül: 1. Varga J.: »Magyar népdal-egyveleg«, vegyes kar. — 2. Zöllner K.: »Speisezettel«, férfi kar. — 3. Muresianu J. és Vidu J.: »Trecui Valea«, vegyes kar. — 4. Verdi J.: »Bordal« Ernaniból, férfi kar. — 5. Fuchs R.: »Dirndl, wie ist mir so wohl«, vegyes kar. — 6. Vidu J.: »Logojana«, vegyes kar. — A kedélyesnek ígérkező estély iránt széles körben élénk érdeklődés mutatkozik.

A Délvidéki Magyar Közművelődési Egyesület, mely tudvalevőleg Szegeden alakul, több ezer felhívást bocsátott ki a hatóságokhoz, vármegyék, városok közönségéhez, pénzügyhatóságokhoz, egyesületekhez és a hivatalok vezetőihez, akiket felkért, hogy fogadják szeretettel a Délvidék közönségének hazafias mozgalmát, amely azzal a célzattal indult meg, hogy a béke minden eszközzel, de a magas eszméhez méltó erővel törekedjék a kivándorlás meggátolására, ápolja, fejlessze és erősítse a délvidéken a hazafias magyar szellemet és terjessze a magyar nyelv ismeretét. Tíz nap alatt 674 rendes, pártoló és alapító tag, köztük számos állami hivatal egész tisztikarával belépett a kulturegyesületbe. A Délvidék ezrei pártoló tagként jelentkeztek. Az egyesület küldöttsége e hónap 24-én tiszteleg Dessewffy Sándor megyés püspöknél, akit felkér arra, hogy főpásztori levélben hívja fel a esanádegyházmegyei papságot a belépésre pedig, — Temesvárott tegnap tiszteleg Kállay Albert főispánnál. Pálffy Ferencz polgármesternél, Fabiny Ferencz itélőtáblai elnököl és Krzpelka Károly üzletvezetőnél, akik mindannyian a legnagyobb örömmel üdvözölték a mozgalmat és kijelentették, hogy minden rendelkezésükre álló erővel támogatni fogják azt.

Román lakodalom magyar tánczczal. Brenda Andrea jó módú écskai gazda leányát, Évát elvette Mukucsán Tódor gazda. Az örömszülők az ifju pár tiszteletére persze nagy lakodalmat csaptak, a melyen sok intelligens vendég is részt vett. A románokból álló társaság a lakodalmon jókedvvel mulatozott s igen figyelemre méltó és jólesik a magyar szívetnek konstatalni, hogy mikor a derék románok tánczra perdültek, nagy tüzzel és hévvel tánczolták a magyar esárdást, a melyet folyton megújrazták, úgy hogy a esárdás ropogós ütemei mellett virradt a bajnal a lakodalmas társaságra.

Szell Kálmán rózsája. A Magyar Atlétikai Klub margitszigeti sporttelepének magas vendégei voltak tegnapelött. József Ágost főherczeg, Augusztá főherczegnő, Szell Kálmán miniszterelnök, Wlassics Gyula kultuszminiszter, több államtitkár és mágánás megtekintették a klub ujonnan berendezett fényes helyiségeit, miközben egy érdekes és politikailag is jellemző epizód történt. Az épület előtt gyönyörű rózsák nyílnak és Krasznay Ferencz orsz. képviselő, a klub alelnöke lépve egyet, oda nyújtotta Szell Kálmánnak.

— Parancsolj kegyelmes uram. A miniszterelnök mosolygott, majd látva, hogy a rózsán hatalmas tövisek vannak, így szólt: Elég tövist juttattok ti nekem, legalább itt kiméjletek meg.

És nem fogadta el a rózsát.

Furfangos család. Popovics Mihály valamikor kereskedő volt N.-Bogánban. Nem kedvezett neki a szerencse. Cserben hagyta az üzlete, amire azt szokták mondani, hogy megbukott. Mitevő legyen, élni kell, pénzre szert kell tenni valahogy. Volt esze s arra számított, hogy másnak nincs annyi sütni valója, mint neki. Pénzt esalt ki a könnyen hívőkől avval az ürügygel, hogy olyan jól hamisított s kétszer annyi pénzt ad érte, hogy a valóditól meg sem lehet különböztetni, de még a valódinál is jobb lesz. Legjobban becsapódott Hatzegán nevű resiczai munkás, kinek volt vagy 1000 korona megtakarított pénzesekéje. Szerencsétlenségére utjába került Popovicsnak, ki azután elmondotta neki nagy titkon, hogy miben sántikál, mutatott neki holmi masinát, elvitte ide-oda, sőt még Temesvárra is, hol egy műalmot mutatott neki, melyet már abból a jól hamisított pénzből készítettek s melynek jövedelméből őt is részesíteni fogja, csak adja oda pénzét, jól fog gyümölesözni. Hatzegán elhitte a dolgot, átadta pénzét, de se valódit, se hamisítottat nem látott azóta. Különben több embertől esalt ki kisebb, nagyobb összegeket s úgy látszik sikerült is volna az üzlet, ha megkezdte volna azoknak a jó, a jónál is sikerültebb hamisítványoknak a szállítását. De hosszú volt a határidő, a hitelezők nem vártak, az üzlet csőlöt mondott. De ezért már, úgy hisszük, kissé hüvöse fog kerülni Popovics uram, hol lesz alkalma elmékedni az emberi sors forgandóságáról.

Ajánlati hirdetés. A m. kir. szegedi II. honvéd kerületi parancsnokság az Orsován és Aradon elhelyezett honvéd csapatok élelem és szükségleteinek ajánlati tárgyalás utján való biztosítása iránt hirdetményt írt ki. A szállítási idő 1902 szeptember hó 1-től 1904 augusztus hó 31-ig terjed. Szükséglet: zab 122, széna 99, alom-szalma 55, ágy-szalma 60 és tűzifa 636 mmáza. Bánatpénzül összesen 291 korona teendő le. Ebből a faszállításra 160 korona esik. Az ajánlati tárgyalás f. év június hó 10-én d. e. 10 órakor Orsován, a 4-ik zászlóalj kezelőbiztosi irodájában fog megtartatni.

Szerencsétlenül járt munkások. Titeiről jelentik, hogy az ottani téglagyár telepén nagy szerencsétlenség történt. Grusics Tamás családjával a téglagyár szolgálatába állott és vaesora után hozzáfogtak a földműveléshez, hogy a másnapi téglavetéshez sarat csináljanak. Munkájuk közben a magas part, melyet mélyen aláástak, rájuk szakadt és a 15 éves lány kivételével az egész családot magával temette. Az odasiető emberek Grusics feleségét és fiát holtan, idősebb leányát pedig eszméletlen állapotban húzták ki a föld alul. Grusicsnak komolyabb baja nem történt. A vizsgálatot megindították.

Magyar némettség. Aranyos-Torda vármegye egyik aljegyzőjéhez beállított egy szegény német asszony. Egy oroszlánja és négy oroszlán-kölyke volt, azokkal járt faluról-falura, belépődij mellett mutogatva az elkényszeredett bestiákat. Megkérdezte az aljegyzőtől németül:

— Kérem, hol válthatok ki engedélyt az oroszlánjaim mutogatására?

Az aljegyző ur nagyot lélegzett, összeszedte minden német tudományát és eképpen válaszolt egy szuszra:

— Gehen sie zum Kopfdiener-Richter, dort geben sie herein eine Bittung, legen sie auf die Schrift eine kronische Stempel und der Kopfdiener-Richter wird ihnen lassen, dass zeigen sie der alte Löwi und die vier kleine Löwinger!

Központi söresarnok. Ezen elnevezés alatt nyit vendéglőt és éttermet június hó elején az Izabella-téren (Deutsch-félé ház) Csontos Gyula a »Corso«-kávéház volt főpincézére. Reméljük, hogy a nagyközönség ezen közkedvelt kitérő szakembert vállalatában kellő támogatásban részesíteni fogja.

Eitel — Atilla. A minap írták a lapok, hogy egy német újság filologusa megezáfolta azt az elterjedt véleményt, hogy a német császár másodszületett fiának, Eitel hercegnak neve az Atilla névnek felel meg. A német filologus szerint az Eitel névnek semmi köze a nagy hun király nevéhez, mert Eitel az ógermán ortal (esillogó) szónak felel meg. Most Gábor Ignác Edda dalok magyarra fordítója azt mondja, hogy az Edda-dalokban Eitel mint Atillának, a rettenetes hun királynak fia szerepel. Gudrun királyné ezt mondja Atillának:

Nem fogod már többet
Térlede a földem
Erpet és Eitel,
A fergeukat.

Az Eitel-Atilla vita tehát még mindig nincs eldöntve.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Esküdtársi tárgyalások.

Az esküdtársi bíróság, mely hétfőn ült össze, szerdán a Putnik Todor kalina lakos elleni szándékos emberölés bűntette ügyében tárgyal.

Elnök: Dr. Loyzel Kálmán; szavazó bírák: Dr. Komjáthy Gyula és Mies Gusztáv tsvszki bírák. Közvédő: ifj. Frits Béla kir. alügyész. Védő: Bredicean Coriolan ügyvéd.

A kihallgatások folyamán megállapítást nyert, hogy Putnik Todor kalina földműves ez év február hó 27-én hazulról Putnik Simon és Kozmeez Petru társaságában az osztr.-m államvasutak szomszédos dognacskaik erdejébe ment. Terhelt puskával és fejszével volt fölfegyverkezve. Utközben Putnik Todor kíséretől különvállva a »Desza Izvorului« nevű erdőrészt behatolt. Ide rendelte volt a szolgáját is, ki amikor előkerült, gazdájával együtt nyomban egy fatörzs kivágásához fogtak. Eközben arra vetődött Kapricza Vaszilie erdőőr, kit a midőn észrevettek, futásnak eredtek. Kapricza erdőőr többször megállásra szólította fel Putnikot, majd utána lött. A golyó a menekülő jobb karján sebezte meg. A mikor Putnik látta, hogy az erdőőr tovább is üldözi, egy farakás mögé rejtőzve, bevárta ellenfelét. Mikor Kapricza alig néhány lépésnyire volt tőle, reá sütötte fegyverét s az homlokán találva, összeesett és szörnyet halt. Az esküdtársék Putnik Todort ezen bűncselekménye miatt 5 évi fegyházra ítélte.

Vádlott és védője semmisségi panaszszal élt, de másnap ezt mindkettő visszavonta.

Pénteken a szándékos emberölés bűntével vádolt Petrisor Konstantin r.-bogsáni lakos ült a vádlottak padján.

Vádlott fiával, Péterrel márczius 20-án este a koresmában idogált. Ugyanott volt Misul Janku is. Apa és fia együtt távoztak, jóval előbb mint a sértett. Odahaza Petrisor Konstantin azt mondta a fiának, hogy neki Peja Petruval valami dolga van még, kísérelje hát oda. Amint a sötétben bandukoltak, egy embert láttak feljűk jönni, akiben csakhamar Misul Jankura ismertek. Régi haragosok voltak s az öreg Petrisor mindjárt neki is esett egy bottal. Péter fia, amikor ezt látta, futásnak eredt. Reggelre Misul a háza előtt holtan találták.

A csendőrség a tettest Petrisor Péter szeméjében fogta el, de az öreg erre önként jelentkezett mint az igazi bűnös.

Vádlottat Bredicean Coriolan és dr Dobrin György ügyvédek védtek s az esküdtársék halált okozott súlyos testi sértés bűntette miatt 4 évi fegyházra ítélte.

Szombaton fejezték be az esküdtársék tárgyalások II. ciklusát. Tárgyalásra került ezuttal Patesán Péter Katana r.-resiczai lakos ellen szándékos emberölés bűntettének kísérlete miatt tett vád.

Nevezett a múlt év december hó 6-án este ráesett ellenfele Harambasa Györgyre s s revolveréből három lövést irányított ellene, de nem talált. Az esküdtársék dr Virág Béla kir. ügyész vád- és dr Szöllőssy István ügyvéd védbeszédének meghallgatása után felmentő ítéletet hozott.

Kiadó-laptulajdonos: Szidon József.

NYILTTÉR.

336. szám 1903.

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött bír. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbírósnak 1902. évi V. I. 2219. sz. végzése folytán dr Fränkl Béla ügyvéd által képviselt Fränkl Sándor felperes részére, Klein Adolf alperes ellen 56 kor. 64 fill. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 938 korra becsült ingóságokra a lugosi kir. járásbírósnak 1902. évi V. I. 2219. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Kriesován alperes lakásán leendő megtartása határidőül 1903. évi május hó 26. napján, délelőtt 9 órája kitézetik, a mikor a bíróság lefoglalt szobabutor, szarvasmarhák, 4 boglya széna, kukorica a legtöbbet ígérőnek készpénzletetés mellett, szükség esetén becsáronalul is elfognak adatni.

Felhívatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Lugos, 1903 április 27.

Schleszler Vilmos, kir. bír. v. hajtó.

Gross Adolf

kárpitodis és szitő
Lugos, templombazár.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, legdivatosabb kivitelben.

Olcsó árak! Jó munka!
Bármely konkurrencziával versenyképes!

A m. t. közönség szives támogatását kéri

teljes tisztelettel

Gross Adolf
kárpitodis és szitő.

?

702. és 921. vh. sz. 1903.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági v. hajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lugosi kir. járásbíró 1902. évi V. I. 94. és 1902. V. I. 2849. sz. végzése következtében dr. Ember Gy. és dr. Valean Aurel ügyvédek által képviselt Hatieg Gyula és Nemes Kálmán javára, Andronyi Gerő ellen 1050 és 53 kor. 60 fill., és jár. erejéig fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1242 korra becsült különféle szobabutor, könyvek, szarvasmarhák stb.-ből álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a lugosi kir. járásbíró 1902. évi V. I. fenti számú végzése folytán fenti tőkekövetelések, ennek 1902. jan. 8-tól járó 5 százalékos kamatai, egyharmad százalék váltódíj és eddig összesen 165.20 és 24 kor. 60 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Lugoson alperesek lakásán leendő eszközzésére 1903. évi június hó 2. napjának, délutáni 2 órája határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsaron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Lugos, 1903. május 15.

Schieszler Vilmos, kir. bir. v. hajtó.

Ruggyanta (gumi) gyártás meghonosítója

Schottola Ernő

Budapest, VI., Foncière-palota.

Csőfogó-ékek jókarbantartáshoz és üzeméhez szükséges gumi-pakolások, tömitések, szijak, ponyvak, olajok és szerszámok, valamint a cséplő-é p. felszereléséhez 70271 LX-99. sz. belügyministeri rendelet szerinti kötelezőleg tartozó mentőszekrények nagy raktára.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Ürannyomás filcs

ALAPÍTÁSI ÉVI 1879.

© BERSTEDT, K.A. BRESCIA.

Schicht-szappan

„szarvas“



vagy

„kulcs“



jegygyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!!

A kőbányai polgári serfőzde-részvénytársaság főraktára
Lugos, Temesvári-utca 35-213.

Gondoskodjatok a gyermekeitekéről!

Az Első Leány-kiházasító-Egyesület m. sz.
Budapest, Teréz-körút 42/43 (saját palotájában)

leány- és fiu-biztosító-intézet

mindenkinek alkalmat nyújt arra, hogy csekély havi vagy évnegyedi járulékkal családjáról gondoskodhassék s pedig oly kedvező feltételek mellett, hogy egy családfőnek nem szabadna ez ügyben közelebbi felvilágosításnak beszerzését elmulasztani. A fokozatos járulékok változatlanok, szabottak és külön illeték nem fizetendő. A tagok a tiszta jövedelemből évente 50%-ban részesülnek és elhunytuk esetén további fizetés kötelezettsége megszűnik s a kiházasítási-díj, ugy a nyereségjutalék annak daczára idejében és minden levonás nélkül kifizetetik. — Felvilágosítással szolgál: Neumann Armin és társa és Husserl Béla központi felügyelő Krassó-Szörény részére.

Az „Anker” életbiztosító-társaság
főügynöksége.

Biztosított kamatmegtéritéssel a befizetett pénz után.
Legolcsóbb díjszabás.

A szab. bécsi es. és kir.

tűzkárbiztosító-társ. főügynöksége.

Magyarországi vezérképviselő Budapest, V. Alapítva 1824
A biztosítási nyeresémből 20 százalékkal részesülnek a biztosítottak.

Eczetszesz-gyár: Temesvári-utca 35-213.

Neumann Ármin és társa.

Klein Samu
szobafestő és mázoló
Lugos, Szende-utca 5.

Első lugosi mélykútfúrási vállalat
Kirschner és Társa
épület- és mulakatos-üzlete — Lugos, Templom-u. 13.
Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, u. m. **vízvezeték**,
fürdőszoba-berendezéseket, angol klozet, a legegyszerűbbtől a leg-
finomabb kivitelig, **szivattyú felszerelések** jótállás mellett.
Takaréktűzhelyek mindenféle mintában készülnek.
Kútfúrások jótállás mellett furatnak és a legjobb ivóvíz biztosítatik.
Költségvetések és rajzok ingyen.

Előleges jelentés.

Van szerencsém a n. é. köz-
önség b. tudomására hozni, hogy
Lugoson az Izabella-téren
(Deutsch-féle ház), **junius hó**
elején

központi sörcsarnokot
és éttermet
nyitok.

A helyiség teljesen ujonnan
és igen elegánsan, fővárosi mintára
lesz berendezve.
Több évi tapasztalataim és jó
hirnevem arra enged következtetni,
hogy a n. é. közönség támogatását
megnyerem.

Teljes tisztelettel
Csontos Gyula,
a »Corso«-kávéház volt főpinczéré.

Szives tudomásul!

Lugos és vidéke n. é. közönségének van szeren-
csém tudomására hozni, hogy Lugoson, **Széchenyi-**
utca 5. szám alatt egy

építkezési irodát
létesítettem.

Mindennemű építkezések, ács munkák készítését elvállalok.
Elvem modern és jó munka. — Rajzok és költség-
vetések leggyorsabban eszközöltetnek.

A n. é. közönség szives támogatását kérve
teljes tisztelettel

IRION VILMOS kőműves, ácsmeister
és építési vállalkozó.

Van szerencsém a mélyen tisztelt földbirtokos, földmives és gyáros urak-
nak b. tudomására hozni, hogy a helyi piacon mindennemű **mezőgazda-**
sági gépek, gép-részek, gép-szlijak,
ponyvák legjobb minőségének **raktárát** és egy

gépjavító-műhelyt
benzin-motor-erővel
berendeztem.

Műhelyem vezetését egy ügyes szakava-
tott és a kereskedelemügyi miniszteriumtól
esketett **gépészre** bízom.

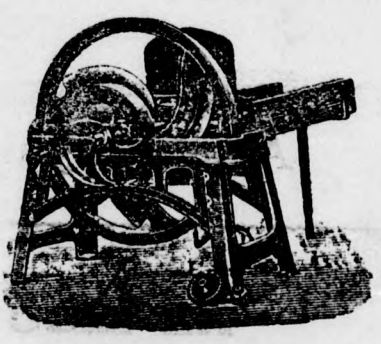
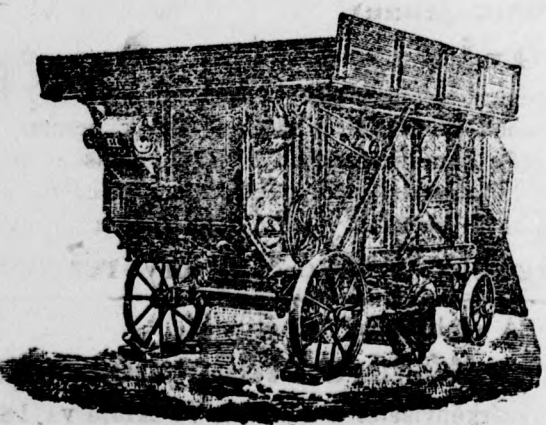
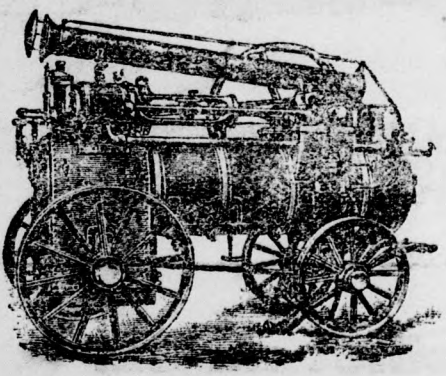
Ennél fogva műhelyem szakavatottan lesz vezetve, elsőrendű munkaerők
és a legmodernebb segédgépek állanak rendelkezésemre, miáltal azon kel-
lemes helyzetben vagyok, hogy m. t. rendelőim igényeit mindenképen
kielégíthetem, mely műhelynek megtekintésére mindenkit szívesen látok,
még ha nincs is szándéka vásárolni.

Ugyanitt mindennemű **gépszerezések, malomberendezések,**
szivattyukutak, gőzfűtések és vezetékek, vízvezetékek, für-
dőszobák teljes berendezése is eszközöltetnek.

Főtörekvésem mindig oda fog irányulni, hogy **pontos és lelkiis-**
meretes munka, valamint **olcsó árak** mellett ezen új vállalatomnál
a n. é. közönség eddigi bizalmát továbbra is kiérdemeljen.

Teljes tisztelettel **Hegyesi Géza.**

Elvállaltatnak továbbá mindennemű **festő- és mázoló-munkák** jutányos árak mellett.



Olesó ÁRAINK bámulatot keltenek!

Elsőrendű minőség!

Lábra illő!

Tartós

Női bőrczipő

párja 2 frt 20 kr.



Tartós

Férfi bőrczipő

sima vagy boritva

párja 2 frt 30 kr.

Nagyon erős

Női füzös bőrczipő

párja 2 frt 75 kr.

Női bőrczipő

kereszt-esattal

párja 2 frt.

Kitünő

Férfi füzös bőrczipő

párja 2 frt 90 kr.

Kitünő

Női gombos bőrczipő

párja 3 frt 40 kr.

Tartós

Gyermek füzös bőrczipő

párja 85 krtól feljebb.

Nagyon erős

Férfi bőr-félczipő

párja 2 frt 40 kr.

Ia. Goodyear Világzipő

legdivatosabb forma.

Az árak a gyár által minden czipő talpában be vannak vésve.



czipőgyár r.-t.

Monarchiánk legnagyobb czipőgyára.

Fiókraktár Lugoson

Deák Ferencz-utca 6. sz.

100

saját raktár

Ausztria-Magyarország és Németország minden részében.

A gyárnak

heti szállítóképessége

kb. 15.000 pár

minden fajtájú czipő.

A gyár

kb. 1000 munkást

és hivatalnokot

alkalmaz.



Kizárólag magyar gyártmány.



Csorba István

elektro-technikai vállalata
Lugos (Posta-szálloda épület).

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy helyben (Posta-szálloda épület)

elektro-technikai vállalatot

létesítettem. — Szakismereteim, a bel- és külföldön munkásságom által szerzett tapasztalataim által azon kellemes helyzetben vagyok, hogy bármely e szakmába vágó munkát kezesség mellett, a legolcsóbb áron elvállalok és azt legpontosabban elkészítem.

Raktáromon vannak az összes villamvilágítási cikkek legnagyobb választékban, u. m.: **villany- és izzólámpák, csillárok, falikarok, villanyozó-készülékek, szellőztetők és motorok**, a főzéshez szükséges összes **villamos-főzőedények, villamos-vasalók, villamos kályhák, villámhárítók, hajsütők, szivar- és pipa-gyújtók.**

Házi-telefon és csengők.

A n. é. közönség pártfogását kérve teljes tisztelettel

Csorba István
elektro-technikus.

Költségvetések díjmentesen.

Fregoli Sec

Grand Vin Mousseux.

Legfinomabb pezsgő a híres Pártos és Schön budapesti cégtől.

Raktár Lugoson Huczik A. és Társánál.

Fontos minden háziasszonynak!

Legujabb találmány!

Szabadalmazott forgatható rugganyos kettős derekalj (matracz), a mely naponta igen könnyen fordítható s ezáltal a kényelmetlen kiemelés fölöslegessé válik. Féregtől mentve marad és egészségi szempontból mindkét oldalán használható.

Az anyagot elsőrendű forrásokból szereztük be és 10 évi jótállást adunk. Mindenki beszerezheti ezen kellemes, kényelmes és egészséges derekaljt (matracz), mert ára ugyyszólván egyforma a közönséges derekaljéval.

Ezen derekalj (matracz) megtekinthető: Bésán-palota. Ugyanitt bővebb felvilágosítás adatik.

A midőn ezen új vállalatunkhoz a n. é. közönség támogatását kérjük, a legjobb kiszolgálásról biztosítjuk.

Kiváló tisztelettel

Böhm József
kárpitós.

Wiener Albert
mechanikus.

Villamos zseblámpa

minden háztartásban nélkülözhetetlen.

Zsebben is hordható, kényelmes, czélszerű, tartós.

Mindenkinek szükséges: szobák, lépcsők, folyosók, mellékhelyiségek megvilágítására. **Tiszteknek** gyakorlatnál rendkívül alkalmas, **turistáknak** nélkülözhetetlen, **orvosoknak** és **szülésznőknek** éjjeli látogatásnál. Fontos **gyárakban, malmokban, pinczékben, raktárakban** robbanó anyagoknál. Az **utazó közönségnek** megbecsülhetetlen, ha éjjel megérkezik. **Háziasszonyok** öröme. Nincs többé gyertyacsepp padlón és szőnyegen. **Gazdákat** és **birtokosokat** megóv tűzvész és támadás ellen; a szénapadlásra éjjel is fel lehet menni Teljesen tűzbiztos. Több ezerszer használható és ha idővel kiég a telep, újat 60 krért adunk. **Ára 4 korona.** Utánvétel vagy bérmentve az összeg előleges beküldése mellett küldi az

Általános Villamossági Vállalat

Auffenberg J.

Budapest, VII. ker., Klauzál-utca 29. szám.